

Brief 1

Aan Marion M'Naught [op de thuiskomst van haar dochter]

In de eerste uitgaven staat abusievelijk '1624' in plaats van '1627', want Rutherford had zich in 1624 nog niet in Anwoth gevestigd. Zie boven brief 6 voor een schets over Marion M'Naught.

Kindereen dienen aan God gewijd te worden

Zeer beminde en geliefde zuster,

Mijn liefdegroet in Christus. Ik heb u uw dochter Grizzel gestuurd, samen met Robert Gordon, die haar kwam halen. Ik heb goede hoop dat het zaad Gods in haar is, als in een uit God geborene;¹ en Gods zaad zal tot Gods oogst komen. Ik heb haar belofte gekregen dat ze van Christus zal zijn, want ik heb haar gezegd dat ze veel mag beloven in Zijn waardige Naam; Hij zal immers bij Zijn Vader instaan voor allen die besluiten en beloven om Hem te dienen. Ik zal haar bij God gedenken. Ik vertrouw dat u haar in contact zult brengen met goed gezelschap en dat u ijverig kennis zult nemen van degenen met wie ze graag omgaat. Gedenk Sion en onze noden. Ik zegen uw dochter namens onze Heere en bid de Heere u door haar blijdschap en troost te geven. Doe mijn liefdegroet aan uw man, en aan William en Samuel, uw zonen. De Heere Jezus Christus zij met uw geest.

De uwe naar al mijn vermogen in de Heere Jezus,
Samuel Rutherford
Anwoth, 6 juni 1627



1. 1 Joh. 3:9.

Brief 2

Aan een adellijke christin [naar aanleiding van het sterven van haar dochter]

*Christus' medelijden met, en eigendom aan ons –
redenen voor overgave*

Mevrouw,

Mijn liefdegroet in Christus aan u. Ik was waarlijk bedroefd toen ik van u wegging, vooral omdat u zo bedrukt was na de dood van uw dochter. Toch ben ik ervan overtuigd dat u weet dat het zwaarste uiteinde van Christus' kruis dat u opgelegd is, op uw sterke Zaligmaker ligt; want Jesaja zegt: 'In al uw benauwdheden is Hij benauwd' (vgl. Jes. 63:9). O, gezegende Helper, Die met u lijdt! En vrolijk mag uw ziel wel zijn als u in de vurige oven wandelt met Een, des mensen Zoon gelijk, Die ook de Zoon van God is.¹ Heb goede moed! Beur uw hart op! Wanneer u moe wordt, zal Hij zowel u als uw last dragen (vgl. Ps. 55:23). Nog een kleine tijd en u zult de zaligheid Gods zien. Bedenk van welke leeftijd uw dochter was en dat uw leencontract voor haar precies zo lang duurde. Of ze 18, 19 of 20 jaar oud was, weet ik niet. Maar haar tijd was gekomen en uw leencontract was afgelopen. Daarom ben ik er zeker van dat u evenmin terecht met uw grote Meerdere kunt twisten, omdat Hij het Zijne op Zijn precieze termijn terugneemt, dan een arme boer kan klagen dat zijn meester een stuk van zijn eigen land voor zichzelf terugneemt, wanneer zijn pachtcontract verlopen is. Waarde mevrouw, als u er niet mee tevreden zou zijn dat Christus u de hemelse erfenis zou onthouden, die uw eigendom gemaakt is door Zijn dood, zal niet diezelfde Christus het u kwalijk nemen als u weigert Hem uw dochter gewillig te geven, die een deel is van Zijn erfenis en overwinning? Ik bid de Heere u al het uwe te geven en u te begenadigen met lijdzaamheid om ook God het Zijne te geven. Hij is een slechte schuldenaar, die met tegenzin betaalt wat hij geleend heeft. Voorzeker, dat lange lenen van zo'n goede dochter, een erfgename der genade, een lid van Christus (naar ik geloof), verdient meer dank aan uw Schuldheer dan dat u alleen

1. Dan. 3:25.

maar somber kijkt en murmureert wanneer Hij slechts om het Zijne vraagt. Ik geloof dat u hen maar ondankbare burens zou vinden, die u op deze manier een som geld zouden betalen. Maar hoe? Acht u haar verloren, wanneer ze slechts slaapt in de schoot van de Almachtige? Acht haar niet afwezig, die in het huis van zulk een Vriend is. Is zij voor u verloren, die voor Christus gevonden is? Als ze bij een lieve vriend was, zou u maar weinig bezorgd om haar zijn, ook al zag u haar nooit terug. Welnu, is ze niet bij een lieve Vriend en hogerop gegaan, op de vaste hoop dat u haar in de opstanding terug zult zien, wanneer ze (wees daar zeker van) naar het lichaam niet meer koortsig of teringachtig zal zijn? U zou niet graag een atheïst zijn of gevonden willen worden; en toch houd niet ik, maar de apostel diegenen voor hopeloze atheïsten, die bovenmatig treuren over de doden (1 Thess. 4:13).

Maar dit is geen beschuldiging van mijn kant. Ik zeg dit slechts uit vrees voor uw zwakheid, want uw dochter was een deel van uzelf, en daarom zal de natuur in u, die als het ware doorsneden en gehalveerd is, waarlijk bedroefd zijn. Maar u moet zich verblijden dat terwijl een deel van u op aarde is, een groot deel van u in de hemel verheerlijkt is. Volg haar, maar benijd haar niet; want in feite is het eigenliefde in ons, die ons doet treuren over degenen die in de Heere sterven. En waarom? Wij kunnen over hen niet treuren, omdat zij nooit gelukkig zijn totdat ze gestorven zijn; daarom treuren we om ons eigen persoonlijk belang. Pas dan op dat wanneer u in het treuren over uw dochter uw genegenheid toont, u niet uit zelfliefde over uzelf treurt. Merk op wat de Heere hierin doet. Uw dochter is uit het vuur gerukt en ze rust van haar arbeid;¹ en uw Heere beproeft u hierin en werpt u in het vuur. Ga door alle vuren naar uw rust en bedenk dat Gods oog op u is; Hij aanschouwt uw lijdzaamheid en geloof. Het is Zijn vermaak u te zien in het brandende braambos zonder verteerd te worden;² en Hij is zeer voldaan dat zo'n zwakke vrouw als u bent de satan wegstuurt, gefrustreerd in zijn voornemen. Eer nu God en beschaam de sterke briesende leeuw,³ wanneer u het zwakst schijnt te zijn. Zou zo iemand als u zich slap vertonen ten dage der benauwdheid?⁴ Breng u de dagen vanouds te binnen; de Heere leeft

1. Openb. 14:13.

2. Ex. 3:2.

3. 1 Petr. 5:8.

4. Spr. 24:10.

nog; vertrouw op Hem, al zou Hij u doden.¹ Het geloof is buitengewoon liefdevol en gelooft geen kwaad van God.²

De Heere legt aan de ene kant van de weegschaal uw gewetensvolle onderwerping aan Zijn genadige wil, en aan de andere kant uw genegenheid en liefde voor uw dochter. Aan welke van de twee wilt u kiezen te voldoen? Wees dan wijs en omdat ik vertrouw dat u Christus meer liefhebt dan een zondige vrouw, ga uw dochter voorbij en kus des Heeren roede. Mensen snoeien rondom de takken van hun bomen af, opdat ze hoog en lang zullen opschieten. De Heere heeft op deze manier uw tak gesnoeid door veel kinderen van u weg te nemen, opdat u opwaarts zult groeien als een van de cederbomen des Heeren,³ en uw hart zult zetten op de dingen die boven zijn, waar Christus is aan de rechterhand van de Vader. Wat zal hier anders op volgen dan dat uw Heere de stam neerhouwt, nadat Hij de takken heeft afgekappt? Bereid uzelf; u bent vandaag dichter bij uw dochter dan u gisteren was. Terwijl u tijd verkwist met over haar te treuren, snelt u haar vlug achterna. Loop uw loopbaan met lijdzaamheid.⁴ Laat God het Zijne hebben en vraag van Hem, in plaats van uw dochter die Hij u ontnomen heeft, de dochter van het geloof, lijdzaamheid. Bezit uw ziel in lijdzaamheid; hef uw hoofd opwaarts; u weet niet hoe nabij uw verlossing is.⁵

Terwijl ik u aan de Heere aanbeveel, Die machtig is u te bevestigen, verblijf ik,

Uw liefhebbende en toegenegen vriend in de Heere Jezus,
Samuel Rutherford
Anwoth, 23 april 1628



1. Job 13:15 EV.

2. Zo zegt hij in zijn 'sermon before the House of Lords', 1645: 'Het geloof denkt geen kwaad van Christus.' Zie ook brief 20 en 42: 'De liefde gelooft geen kwaad.'

3. Ps. 104:16.

4. Hebr. 12:1.

5. Luk. 21:19, 28.